

Our Lady of Guadalupe Church

A Jesuit Parish

1770 Kearney Avenue, San Diego, CA
92113

Phone: 619-233-3838 Fax: 619-233-3252



Rev. John Auther, S.J.
Pastor/Párroco Ext. 214

Rev. William A. Ameche S.J.
(P. Guillermo), Associate Pastor Ext. 213

Rev. Richard H. Brown, S.J.
Senior Priest

Rev. N. José Wilkinson, S.J. Ext. 216
(P. Pepe) Associate Pastor
njwilkinson@olgsd.org

Mrs. Vivian A. Toscano Ext. 215
vtoscano@olgsd.org

Miss Hilda Tapia Ext. 217
Faith Formation htapia@olgsd.org

Miss Maricruz Flores
Youth Ministry
mflores@olgsd.org Ext. 301 (619) 269-7199

Mrs. Bertha Olivas Ext. 210
Secretary bolivas@olgsd.org

Miss Griselda Saldaña Ext. 218
Secretary gsaldana@olgsd.org

Mrs. Evangely Aliangan Ward Ext. 219
Sunday /Holy Day Liturgies
eward@olgsd.org

Our Lady's School

Mr. Noel Bishop, Principal
(619) 233-8888 www.olssd.org

Sunday Masses — Misa Dominical

7:00PM en español—Vigil
6:30AM en español
7:30AM en español
9:00AM in English
10:30am en español
12:15 Bilingual
5:00PM en español
7:00PM en español

Daily Mass — Misa Diaria

8:00AM y 7:00PM en español

Confessions—Confesiones

Monday, Wednesday, Thursday, Friday
& Saturday : 5:45PM –6:45PM
Friday 7:00AM—7:45AM or by appointment

Holy Hour — Hora Santa

Fridays—Viernes 8:00-9:00PM

Sacrament of the Sick

Please call the office when necessary and while they are still conscious.

Unción de los Enfermos

Llame a la oficina cuando sea necesario y antes de que estén moribundos.

Office Hours — Horario de Oficina

Please turn to page 4 for the holiday office Schedule Por favor, revise la página no. 3 para el horario .

Glory to God in the Highest

Gloria a Dios en el cielo

Part of a poem from St. Robert Southwell, SJ

O dazzled eyes! behold your sun of grace!

Dull ears attend what word this word doth bring!

Up, heavy hearts, with joy your joy embrace!

From death, from dark, from deafness, from despair,

This life, this light, this word, this joy repairs.

Gift better than Himself God doth not know,

Gift better than his God no man can see;

This gift doth here the giver given bestow,

Gift to this gift let each receiver be:

God is my gift, Himself He freely gave me,

God's gift am I, and none but God shall have me.

Merry Christmas to all!

De un poema de San Roberto Southwell, SJ

Lucha y gana batallas con Sus lágrimas,

Su pecho descubierto es un escudo,

Sus cañonazos son llantos de niño,

Sus flechas las miradas lacrimosas,

Sus enseñas marciales, el frío y la pobreza,

Y su carne tan flaca el caballo guerrero.

Su campamento puso en un establo,

Su bastión es tan sólo un muro roto,

Su trinchera la cura, el heno Su alambrada,

Y Sus filas las forma con pastores.

Seguras de hacer daño así al maligno

Van llamando a las armas las trompetas angélicas.

¡A todos un Feliz Navidad!

¿Es usted un adulto que necesita recibir el Sacramento de Comunión, Confirmación, o ambos? ¿Le gustaría ser Católico? Si su respuesta es si, le invitamos a conocer el proceso. Nos reunamos los domingos en Casa Loyola de 8:30am –11:30am. Para más información favor de comunicarse con Hilda Tapia 619-233-3838 x217 o htapia@olgsd.org

Grupo de Matrimonios - Parejas ,fortalece a su matrimonio con música y alabanzas cada lunes en el salón parroquial. Comienza a las 6:00PM.

Grupo C.E.R.S. - invita a adultos estudiar temas bíblicos los jueves de 7:15 a 9pm en Salón Tepeyac. Se ofrece guardería de niños.

C.A.F.E

(Comunidad de Apoyo y Fuerza Espiritual) Grupo de apoyo espiritual para las personas y sus familias que han sido afectados por las drogas y el alcoholismo Nos reunimos los lunes de 7pm a 9pm en Salón Tepeyac.

Mesa de Bienvenida—Se solicita voluntarios en la Mesa de Bienvenida cada domingo. Estarán encargados de dar información de lo que esta pasando en la parroquia e información sobre todos los ministerios y servicios que tenemos en nuestra parroquia. Se les dará entrenamiento y se puede programar el horario. Apuntase en la Mesa de Bienvenida o llame a G. Saldana en ext. 218.

Cuidado de niños Gratuito—Kidzprayz Los domingos, durante misa de 9am y 10:30 puede traer a sus hijos de 3 a 6 años al Salón Bertha Olivas/Day Care de la escuela. Durante misa sus hijos recibirán cuidado. Si gusta ayudar como voluntarios comunicase con Sra. Ward a extensión 219.

Monaguillos—Nos reunimos cada 1er y 3er viernes del mes a las 6pm en Salón Tepeyac.

Jóvenes Adultos

Venga a unirse el 20 de diciembre en Casa Loyola a las 7:30 .

A.N.S.P.A.C.—Programa Mujer Sea parte de este grupo que promove el desarrollo y la superación de la mujer, para que logre una vida familiar más estable y contribuya a mejorar su entorno. Martes de 10AM-12PM en Salón Tepeyac.

Ministerio para Dolientes

¿Ha perdido a un ser querido? Estamos para ayudarles cada 2º y 4º martes del mes en Casa Loyola de 6:30 a 7:30 PM.

Cultura de la Vida—Acompañénnos a rezar el Rosario por la Vida cada jueves a las 5:00PM en la iglesia.

Asistencia Para Los Necesitados —Sociedad Miguel Pro ayuda a nuestros feligreses que están pasando por momentos difíciles. Aceptamos solicitudes los lunes y miércoles a las 5:00 PM en la oficina Parroquial.

Sociedad

Guadalupano

Para mas información en como ser parte de este grupo llame a Sra. Berta Olivas, presidenta al 619-988-0720

Horario de la Oficina	
December 24	8:30-12noon
December 25	CLOSED
December 26	CLOSED
Dec. 27-30	830-430
December 31	8:30-12noon
January 1	CLOSED
January 2	CLOSED

New Year Changes

Beginning January 3, 2017 the
weekday evening Mass will
begin at 6:00PM.

Confessions will be
Monday, Wednesday, Thursday
& Friday evenings from
4:30-5:30PM.

Book Club

The Book Club will be meeting on January 9 and 7:45 PM and the book is the Pulitzer Prize winning book Gilead by Marilynne Robinson. It's in the book store.

Tutors Wanted

We are looking for tutors for next year's tutoring program. We will need them to work with grade school children from public and charter schools from 3:30 Pm until 5 PM any day Monday through Thursday. We plan on starting in mid-January.

For the Sick

The **Sacrament of Anointing of the Sick** is a ritual of healing appropriate not only for physical but also for mental and spiritual sickness. Please call the parish when someone goes for a hospital stay, is in the ICU or has a chronic diseases or illness. Please do not wait until the person is unconscious.

Don't miss the flight of a lifetime! Apply to be an OLP Pilot today!

Applications for admission to the Academy of Our Lady of Peace are due on Sunday, January 15th! Once an application is submitted, students will be automatically registered to take the HSPT on our campus on Saturday, January 21st. OLP is a Catholic, all-girls, college preparatory, high school founded in 1882 by the Sisters of St. Joseph of Carondelet. To apply online or to learn more, visit our website www.aolp.org/admission.

Parish Office

Holiday Hours

December 21	830-5:00pm
December 24	8:30-12noon
December 25	CLOSED
December 26	CLOSED
Dec. 27-30	830-430
December 31	8:30-12noon
January 1	CLOSED
January 2	CLOSED

Cambios en el Año Nuevo

Comenzando el 3 de enero la hora de la **misa de la tarde**, durante la semana, se cambiara a **6:00PM**.

Confesiones serán de las **4:30-5:30** los lunes, miércoles, jueves y viernes.

New Years Eve Mass Schedule:
7:00PM and 10:00PM

New Year's Day : Regular
Sunday Schedule

Misas par el 31 de diciembre:
7:00PM y 10:00PM

Año Nuevo: horario regular de
domingo

INTENCIONES 26 — 31 diciembre

Lunes 26

- 8:00 Por los niños en peligro de ser abortados
- 7:00 Roberto Victoria Lona, Action Cleaning & Super Welding

Martes 27

- 8:00 † Sergio Manzo y Brenda Vázquez de parte de Guadalupe Olvera
- 7:00 Pro-populo

Miércoles 28

- 8:00 † Mon Señor Chávez de parte de la Familia Infante
- 7:00 † Jesús Maldonado Jr.

Jueves 29

- 8:00 † Juana Hernández por su eterno descanso de parte de sus hijos
- 7:00 † Ricardo Rodríguez y Lidia Robles de parte de sus hijos

Viernes 30

- 8:00 † Betty Tharp de parte de su esposo
- 7:00 Pro Populo

Sábado 31

- 8:00 † Jesus Camacho
- 12:00 Boda de
Rubén Rodríguez y Dulce Sánchez
- 7:00 † Maria Camacho , † Mary L Soria,